

 **F) MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT**
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
 Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres détritus et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils l'ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeté. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile.

 **(S) CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO.**
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.



Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compraventa. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechar. Deseche las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, ábralo y retire la pila.

(H) PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrici) i elektronička oprema za proizvod) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se otpad ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kupci korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

 **SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU**
(Waste Electrical & Electronic Equipment – Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

■ Označení výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, tříďte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovídavě, aby se mohly opětovně použít materiály. Domácí spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby náleži kam a jak může tento výrobek recyklovat setne k přírodním procesům. Podnikatelské subjekty by měly kontaktovat svého místního dodávatele a prověřit podmínky nákupu smlouvy. Tento výrobek by neměl být smíchan s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavěné ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjměte.

TR ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atılması)
Ürün ya da belgelerin üzerinde ki ya işaret ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden ürün ağırlığı ve malzeme kaynaklarını sınırlayıcı şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullananlar, bu ürünün geri dönüşümünü nerede ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlayabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldıkları satışçıya başvurmalsınız. Kurumsal kullanıcılar tedavikileri ile ilgili kurup satın alma sözleşmelerinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edilirken diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan piller belirtilen noktaları notkalanın birine atın. Pili üründe yerleşik ise, onu açın ve pili

 **RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG**
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen

 **WŁACIWA UTYLIZACJA PRODUKTU**
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenia na produkcie oraz cozone do niego publikacje wskazują na to, e nie może on być wyrzucony razem z innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacji ubiegnie końca.

Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyrzucania emalii, proszodzielten produkt od innych typów odpadków i odpowiedzialnie go recyklingujemy sposób nienaruszający równowagi ekologicznej i pozwalający na ponowne wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować się albo ze sprzedawcą urządzenia, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować się z dostawcą produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt ten nie powinien być recyklingowany

GR ΣΣΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
 (Αποθήκη ηλεκτρονική και ηλεκτρονικός εξοπλισμού)
 Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή τα συνοδευτικά του έγγραφα δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.



(HR) PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
 (Elektronika i elektronička oprema za otpad)

Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kucni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namjenjnim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.



This luminaire
contains built-in
LED lamps.



The lamps cannot be changed
in the luminaire

FL1-A10-B
FL1-A20-B
FL1-A30-B
FL1-A50-B





874/2012



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

XQ-lite®
 FL1-A10-B
 FL1-A20-B
 FL1-A30-B
 FL1-A50-B



}

LED

~~A~~

~~A+~~

~~A~~

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

874/2012



Ce luminaire est
comporte des lampes
à LED intégrées.

Les lampes de ce luminaire
ne peuvent pas être
changées.




~~A~~

~~A+~~

~~A~~

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~



FL1-A10-B
FL1-A20-B
FL1-A30-B
FL1-A50-B

874/2012



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-Lampen.

~~A+~~

~~A+~~

~~A~~

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} LED



In de armatuur kunnen de
lampen niet worden
vervangen.

FL1-A10-B
FL1-A20-B
FL1-A30-B
FL1-A50-B

874/2012

smartwares safety & lighting	Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 017062 14Ct./min. de Fstezid Mobil max. 42Ct./min	BE : 0900-20888888 Lokala tarief NL : 070-2303031 Lokala tarief F : 0825 560 050 15Ct./min.	UK : +44 (0) 345 230 1231 ES : +34 938472789
CUSTOMER SERVICE				

FL1-A10/20/30/50-B.20140915.GA.JB



smartwares®



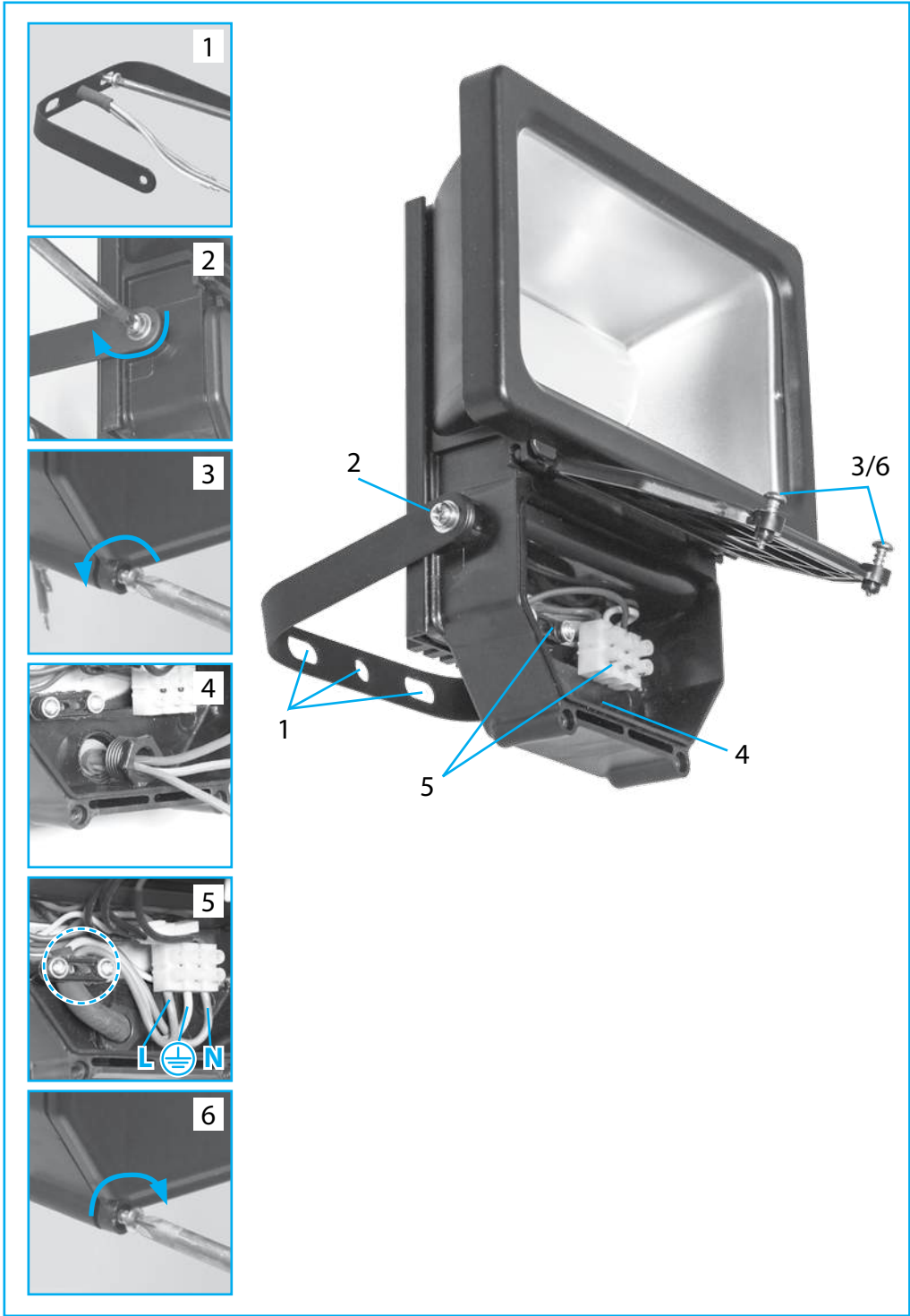
LED floodlight

GB LED floodlight
DE LED-Scheinwerfer
PL LED reflektor

NL LED Straler
FR Projecteur LE
ES Proyector LED

FL1-A10-B / 10.008.95
FL1-A20-B / 10.008.96
FL1-A30-B / 10.008.99
FL1-A50-B / 10.009.32





	FL1-A10-B / 10.008.95	FL1-A20-B / 10.008.96	FL1-A30-B / 10.008.99	FL1-A50-B / 10.009.32
POWER	220-240V~ 50Hz	220-240V~ 50Hz	220-240V~ 50Hz	220-240V~ 50Hz
WATTAGE	10W	20W	30W	50W
LUMINOUS FLUX	650LM	1200LM	1850LM	3250LM
COLOUR TEMPERATURE	±4000 K	±4000 K	±4000 K	±4000 K
CRI	>65	>65	>65	>65
POWER FACTOR	0,9	0,9	0,9	0,9
PROTECTION CLASS	IP44	IP44	IP44	IP44
ENERGY CLASS	A	A	A	A
LIFETIME	25.000h	25.000h	25.000h	25.000h
DIMMABLE	NO	NO	NO	NO

 **(CZ) SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU**
(Waste Electrical & Electronic Equipment – Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)
Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti nemel být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Abý se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, trdíte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovedne, aby se mohly opetovne použiť materiály. Domáci spotřebitel by mel kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby nalezl kam a jak může tento výrobek recyklovat šetrně k přírodnímu prostředí. Podnikatelské subjekty by meli kontaktovat svého místního dodavatele a prověřit podmínky nákupní smlouvy. Tento výrobek by nemel být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavené ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjměte.

 **(I) SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO**
(Impianto di smaltimento elettrico ed elettronico)
Questo segno sul prodotto o nel manuale indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della durata.

Per evitare pericoli possibili all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento non controllato di rifiuti, separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e riciclare l'unità in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse del materiale. Gli utenti privati devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o altro ente governativo locale per sapere dove e come riciclare questo prodotto nel rispetto dell'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.
Smaltire le batterie usate presso uno degli appositi centri di raccolta.
Se la batteria è integrata nel prodotto, aprirle e togliere la batteria.

 **(E) CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO.**
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compraventa. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desecher. Deseche las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, ábralo y retire la pila.

 **(SLO) PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA**
(odpadna električna in elektronska oprema)
Ta oznaka na izdelku ali besedilo pove, da odlučnega izdelka ne smete odstraniti skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodljivost za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo, da izdelek ločite od drugih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklirate, da boste zagotovili trajnostno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se obrnejo na trgovca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalne oblasti in se pozanimajo, kako reciklirati ta izdelek na okolju prijazen način. Poslovni uporabniki stopite v stik z dobaviteljem in preverite pogoje uporabe v nabavni pogodbi. Tega izdelka ne odstranjajte skupaj z običajnimi odpadki.
Rabljene baterije odstranite tako, da jih oddate na eno od namenskih zbirnih točk.
Če je baterija vgrajena v izdelek, ga odprite in baterijo odstranite.

 **(P) RECICLAGEM ADEQUADA DO PRODUTO**
(Reciclagem de equipamento Elétrico e Eletrônico)
Este símbolo no produto ou a sua literatura indica que o produto não pode ser reciclado com o lixo doméstico comum no final da sua vida útil.

Para prevenir prejuízo do ambiente ou saúde humana a partir de reciclagem não controlada, separe este produto dos outros tipos de lixo e recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar o revendedor onde adquiriram este produto, ou o seu governo local para descobrir onde e como reciclar este produto de forma amiga do ambiente. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de aquisição. Este produto não deverá ser misturado com outro lixo doméstico para reciclagem.
Recicle as baterias usadas num ponto de recolha designado.
Se a bateria estiver integrada no produto, abra-a e retire a bateria.

 **(GR) ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**
(Αποβλήτα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή τα συνοδευτικά του έγγραφα δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.

ιβάλλοντας ή πρόκλησης βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από την ανελέηκτη απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπολοίπους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα προάγοντας την αειφόρο αξιοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγόρασαν τον προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν που και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι εταιρικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμιγνύεται με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη. Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ένα από τα προκαθορισμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

 **SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS**
- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

 Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

 **SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE**
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme und Stromflüssen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Wartung
Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

 Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder Ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

 **(GB) CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT**
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

 **(F) MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT**
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilité.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres débris et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile.vvv

 **(TR) ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ**
(Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları)
Ürün ya da belgelerinin üzerinde ki bu işaret ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkları kontrolüz olarak bertaraf edilmemesi çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden bu ürün ayrı ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün.

 **VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES**
- Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparatuur.
- Houd alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet dit voorwerp op nat, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voor je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

 Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkwaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkwaardige dingen om te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en de zon.

 **INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN**
- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Maintenance
Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

 Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément sensible pour le nettoyage.

ATTENTION: protéger la batterie contre les rayons du soleil, les chaleurs élevées et les feux

 **(NL) CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT**
(elektrische & elektronische afvalapparatuur)
Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaal-bronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycleren. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

 **(D) RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG**
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

Ev kullanıcılara, bu ürününün geri dönüşümünü nerede ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlatabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hükümler ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edilirken diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan pilleri belirtilen toplama noktalarından birine atın. Pili ürünüze yerleştik ise, onu açın ve pilli çıkın.